

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

---

GEWONE ZITTING 1989-1990

2 FEBRUARI 1990

---

**WETSONTWERP**  
**houdende aanpassing van de begroting van het**  
**Ministerie van Justitie van het begrotingsjaar**  
**1989 (02)**

---

ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1) (\*)

---

**I. KREDIETAANPASSINGEN**

**ARTIKEL I**

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I, lopende uitgaven, en onder de Titel II, kapitaaluitgaven, van de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1989 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze gevoegde tabel en ten belope van:

---

(1) Zie :

*Stukken van de Senaat :*

862 (1989-1990) :

— Nr. 1 : Wetsontwerp.

— Nr. 2 : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

30 januari en 1 februari 1990.

---

(\*) Voor de begrotingstabel, zie Gedr. St. Senaat nr. 862-1 (1989-1990).

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

---

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

2 FEVRIER 1990

---

**PROJET DE LOI**  
**ajustant le budget du Ministère de la Justice de**  
**l'année budgétaire 1989 (02)**

---

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT (1) (\*)

---

**I. AJUSTEMENTS DES CREDITS**

**ARTICLE 1<sup>er</sup>**

Les crédits prévus au Titre I, dépenses courantes, et au Titre II, dépenses de capital, du budget du Ministère de la Justice de l'année budgétaire 1989, sont ajustés suivant les données détaillées du tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

---

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

862 (1989-1990) :

— N° 1 : Projet de loi.

— N° 2 : Rapport.

*Annales du Sénat :*

30 janvier et 1<sup>er</sup> février 1990.

---

(\*) Pour le tableau budgétaire, voir Doc. Sénat, n° 862-1 (1989-1990).

| (In miljoenen franken)                                      |                                                         | (En millions de francs)                             |                                                            |                                               |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|                                                             | Niet-gesplitste kredieten<br>—<br>Crédits non dissociés | Gesplitste kredieten<br>—<br>Crédits dissociés      |                                                            |                                               |
|                                                             |                                                         | Vastleggings-kredieten<br>—<br>Crédits d'engagement | Ordonnancerings-kredieten<br>—<br>Crédits d'ordonnancement |                                               |
|                                                             |                                                         |                                                     |                                                            |                                               |
| <b>TITEL I</b><br><i>Lopende uitgaven</i>                   |                                                         |                                                     |                                                            | <b>TITRE I</b><br><i>Dépenses courantes</i>   |
| Aanpassingen lopend jaar . . . .                            | + 203,5                                                 | —                                                   | —                                                          | Ajustements année courante.                   |
| Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren . . . . . | + 417,7                                                 | —                                                   | —                                                          | Crédits pour créances d'années antérieures.   |
| <b>TITEL II</b><br><i>Kapitaaluitgaven</i>                  |                                                         |                                                     |                                                            | <b>TITRE II</b><br><i>Dépenses de capital</i> |
| Aanpassingen lopend jaar . . . .                            | —                                                       | + 7,8                                               | + 22,0                                                     | Ajustements année courante.                   |
| Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren . . . . . | + 10,1                                                  | —                                                   | —                                                          | Crédits pour créances d'années antérieures.   |

**II. DIVERSE BEPALINGEN****ART. 2**

Het krediet ingeschreven op het artikel 01.01 (nieuw) van sectie 61 van Titel I mag overgeheveld worden naar het artikel 60.02.A van Titel IV van onderhavige begroting om het debetsaldo aan te zuiveren van het Fonds bestemd voor de betaling van toelagen voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen andere dan die toevertrouwd aan de Rijksinstituten voor observatie en opvang onder toezicht (wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming).

Het debetsaldo werd op 31 december 1988 vastgesteld op de som van 340 422 540 frank.

**ART. 3**

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

**ART. 4**

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 1 februari 1990.

*De Voorzitter van de Senaat,*

F. SWAELEN.

*De secretarissen, | Les secrétaires,*

H. MOUTON.

R. VANNIEUWENHUYZE.

**II. DISPOSITIONS DIVERSES****ART. 2**

Le crédit inscrit à l'article 01.01 (nouveau) de la section 61 du Titre I peut être transféré à l'article 60.02. A du Titre IV du présent budget en vue d'apurer le solde débiteur du Fonds destiné au paiement des subsides d'entretien, d'éducation et de traitement de mineurs d'âge autres que ceux confiés aux établissements d'observation et d'éducation surveillée de l'Etat (loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse).

Ce solde débiteur a été arrêté au 31 décembre 1988 à la somme de 340 422 540 francs.

**ART. 3**

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

**ART. 4**

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> février 1990.

*Le Président du Sénat,*